

A1.33 Vajilla



□ Nakrywanie stołu na przyjęcie gości.

La copa	<i>(kieliszek)</i>	La cuchara	<i>(łyżka)</i>
La jarra	<i>(dzbanek)</i>	El tenedor	<i>(widelec)</i>
La taza	<i>(filizanka)</i>	El cuchillo	<i>(nóż)</i>
El vaso	<i>(szklanka)</i>	La sartén	<i>(patelnia)</i>
El bol	<i>(miska)</i>	La olla	<i>(garnek)</i>
El plato	<i>(talerz)</i>	Cortar	<i>(kroić)</i>
La servilleta	<i>(serwetka)</i>	Fregar	<i>(myć (naczynia))</i>
El mantel	<i>(obrus)</i>		

1. Dialog: Ángel y Carla preparan la mesa para los invitados

- Ángel:** Carla, ¿puedes ayudarme a poner la mesa? Los invitados vienen en un rato. *(Carla, możesz mi pomóc nakryć do stołu? Goście przyjdą za chwilę.)*
- Carla:** Claro. ¿Qué puedo hacer? *(Jasne. Co mogę zrobić?)*
- Ángel:** Yo traigo los platos y los vasos, y tú puedes colocar los cubiertos. *(Ja przyniosę talerze i szklanki, a ty możesz ułożyć sztućce.)*
- Carla:** Vale, voy. La cuchara a la derecha, el cuchillo aquí y el tenedor a la izquierda. *(Dobrze, idę. Łyżka po prawej, nóż tutaj, a widelec po lewej.)*
- Ángel:** ¿Así, no? La cuchara a la derecha, el cuchillo aquí y el tenedor a la izquierda. *(Tak? Łyżka po prawej, nóż tutaj, a widelec po lewej.)*
- Carla:** ¡Pero qué haces, Ángel! La cuchara y el cuchillo se colocan con el mango hacia la derecha. *(Co ty robisz, Ángel! Łyżka i nóż kładzione są trzonkiem w prawo.)*
- Ángel:** Vale, los muevo ahora mismo. *(Dobra, zaraz je przesunę.)*
- Carla:** Y el tenedor se coloca con el mango hacia la izquierda, no a la derecha. *(A widelec kładzie się trzonkiem w lewo, nie w prawo.)*
- Ángel:** Bueno, parece que lo hago todo mal. ¿Algún comentario más? *(No cóż, wygląda na to, że robię wszystko źle. Jakiś jeszcze komentarz?)*
- Carla:** Recuerda que los cubiertos para el postre se ponen delante del plato. *(Pamiętaj, że sztućce do deseru kładzie się przed talerzem.)*
- Ángel:** Carla... ¿desde cuándo eres una experta en poner los cubiertos? *(Carla... od kiedy jesteś ekspertką od nakrywania stołu?)*
- Carla:** Es un secreto, pero fui a un curso de savoir-vivre. *(To tajemnica, ale chodziłam na kurs savoir vivre.)*
- Ángel:** ¿Qué dices? ¿En serio? Entonces, ¿por qué pongo yo los cubiertos y no tú? Jaja. *(Co mówisz? Naprawdę? To dlaczego to ja układam sztućce, a nie ty? Haha.)*

1. ¿Qué trae Ángel a la mesa?

- a. La olla y la sartén
- b. El mantel y las servilletas
- c. Los platos y los vasos
- d. Los cubiertos

2. ¿Dónde se ponen los cubiertos para el postre?
- a. Delante del plato
 - b. En la servilleta
 - c. Dentro del vaso
 - d. Debajo del mantel

1-c 2-a

2. Gramatyka: Przyimki miejsca: "En, sobre, entre,..."

Naucz się podstawowych przyimków miejsca w tej lekcji, korzystając ze słownictwa związanego z zastawą stołową.



1. Przyimki miejsca wskazują położenie osoby lub rzeczy w odniesieniu do innych przedmiotów albo osób.

Preposición (Przyimek)	Ejemplo (Przykład)
En	El vaso está en el armario. (<i>Szklanka jest w szafce.</i>)
Sobre	La olla está sobre la mesa. (<i>Garnek jest na stole.</i>)
Encima de	Los platos están encima de la mesa. (<i>Talerve są na górze stołu / na stole.</i>)
Debajo de	La servilleta está debajo del plato. (<i>Serwetka jest pod talerzem.</i>)
Delante de	El bol está delante del plato. (<i>Miska jest przed talerzem.</i>)
Detrás de	Los tenedores están detrás de las cucharas. (<i>Widelce są za łyżkami.</i>)
Cerca de	La sartén está cerca del armario. (<i>Patelnia jest blisko szafki.</i>)
Lejos de	Las tazas están lejos de las servilletas. (<i>Filizanki są daleko od serwetek.</i>)
Dentro de	La jarra está dentro del armario. (<i>Dzbanek jest w środku szafki.</i>)
Al lado de	El cuchillo está al lado del tenedor. (<i>Nóż jest obok widelca.</i>)

- La olla está _____ la mesa, pero la sartén está en el fuego.
a. dentro de b. encima del c. al lado de d. sobre
- Las copas están _____ los vasos, no delante de los platos.
a. entre b. sobre c. al lado de d. cerca del
- Las servilletas están _____ armario, entre los manteles y las tazas.
a. dentro del b. en el c. encima del d. lejos del
- Pon el cuchillo _____ plato y el tenedor detrás de la servilleta.
a. cerca de b. delante de c. delante del d. sobre del

1. sobre 2. al lado de 3. dentro del 4. delante del

3. Ćwiczenia



1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| a. La jarra de agua está | 1. al lado de los platos. |
| b. Las copas están | 2. encima del plato. |
| c. La servilleta va | 3. sobre la mesa del comedor. |
| d. Las tazas de café están | 4. dentro del armario. |

1-c: Dzbanek z wodą jest na stole w jadalni. **2-a:** Kieliszki są obok talerzy. **3-b:** Serwetka leży na talerzu. **4-d:** Filiżanki do kawy są w szafce.

2. Instrukcje na kolację służbową (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: cuchara, tenedor, cuchillo, fregamos, vaso, bol, copa, plato, jarra, mantel, servilletas

Esta noche hay una cena de empresa en la oficina. Vienen ocho invitados y queremos una mesa sencilla y elegante. Primero ponemos el _____ blanco sobre la mesa grande. Después colocamos un _____ llano para cada persona y, encima, un _____ pequeño para la ensalada. A la izquierda del plato va el _____ y a la derecha el _____ y la _____. Delante del plato ponemos una _____ para el vino y un _____ para el agua.

Las _____ están dobladas dentro de las tazas de café. La _____ de agua está en el centro de la mesa, entre las copas. La olla con la sopa está cerca de la cocina, no sobre la mesa. La sartén con la carne está al lado del horno. Al final de la cena lavamos los platos y _____ los vasos en la cocina.

Dziś wieczorem w biurze odbywa się kolacja służbowa. Przyjdzie ośmiu gości i chcemy mieć prosty, ale elegancki stół. Najpierw kładziemy biały obrus na duży stół. Potem ustawiamy płaski talerz dla każdej osoby, a na nim małą miseczkę na sałatkę. Po lewej stronie talerza kładziemy widelec, a po prawej nóż i łyżkę. Przed talerzem stawiamy kieliszek na wino i szklankę na wodę.

Serwetki są złożone wewnątrz filiżanek do kawy. Dzbaneq z wodą stoi na środku stołu, między kieliszkami. Garnek z zupą jest blisko kuchni, nie na stole. Patelnia z mięsem stoi obok piekarnika. Na koniec kolacji myjemy talerze i zmywamy szklanki w kuchni.



3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie.

- ¿Dónde está la servilleta en la mesa preparada?
(Gdzie znajduje się serwetka na nakrytym stole?)
 - Debajo de la mesa
 - Entre la copa y el vaso
 - Encima del plato principal
- ¿Qué objeto está cerca de los vasos?
(Który przedmiot jest blisko szklanek?)
 - El mantel blanco
 - Las cucharas del postre
 - La jarra para el agua

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Yo _____ los vasos en la cocina antes de poner la mesa. *(Zmywam szklanki w kuchni przed nakryciem do stołu.)*
 - fregas
 - fregamos
 - friegas
 - friego
- Tú _____ el pan sobre la tabla, al lado de los platos. *(Kroisz chleb na desce obok talerzy.)*
 - cortas tú
 - corto
 - cortas
 - cortan
- Nosotros _____ los cubiertos en el fregadero, detrás de las ollas. *(My zmywamy sztućce w zlewie za garnkami.)*
 - fregamos
 - friego
 - fregan
 - fregáis

1. friego 2. cortas 3. fregamos

5. Odegraj rolę: Uzupełnij dialogi

a. Poner la mesa para amigos

Lucía (pareja): *Javi, por favor, pon el mantel y los platos en la mesa del salón.*
(Javi, proszę, połóż obrus i talerze na stole w salonie.)

Javier (anfitrión): 1. _____

Lucía (pareja): *Pon los vasos para el agua y las copas para el vino, y no olvides las servilletas.*
(Połóż szklanki do wody i kieliszki do wina, i nie zapomnij serwetek.)

Javier (anfitrión): 2. _____

b. Ayuda en la cocina antes de cenar

Marta (amiga): 3. _____

Carlos (anfitrión): *Sí, por favor, y pon también las tazas y la jarra de agua junto al bol de la ensalada.*
(Tak, proszę, i połóż też filiżanki oraz dzbanek z wodą obok miski z sałatką.)

Marta (amiga): 4. _____



Carlos (anfitrión): *Genial, así tendremos todo listo cuando lleguen los invitados.*
(Świetnie, w ten sposób wszystko będzie gotowe, gdy przyjdą goście.)

Przykładowe odpowiedzi:

1. *Vale, ¿también pongo los vasos y las copas o solo los vasos?* **2.** *Perfecto. Luego trae la olla y la sartén de la cocina si las necesitas.* **3.** *Carlos, ¿pongo ya los tenedores, las cucharas y los cuchillos en la mesa?* **4.** *Vale, yo corto el pan y luego friego la sartén.*

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Vas a cenar en casa con dos amigos. La mesa no está lista y un amigo entra en la cocina. Pídele ayuda para poner la mesa. (Usa: «El plato», «la mesa», «por favor»).

2. Estás en la oficina y esperas a unos clientes para una reunión con café. Dile a un compañero qué necesitas para el café. (Usa: «La taza», «el café», «traer»).

7. WhatsApp

Laura: Hola, esta noche vienen **invitados** a casa a cenar.

¿Puedes venir un poco antes y ayudarme a **poner la mesa**?

Yo preparo la comida y tú pones la **vajilla**: los **platos**, los **vasos** y los **cubiertos** (cuchillo, tenedor y cuchara) **en la mesa**.

También necesito el **mantel** y las **servilletas**. Todo está **en** la cocina, **encima de** la mesa o **dentro de** el armario.

¿A qué hora puedes venir?



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Hola Laura, gracias por la invitación. / Puedo venir a las ... y puedo ayudar con ... / Pongo el mantel y luego los platos y los vasos.*

Ważne czasowniki

	Fregar (<i>fregara</i>)
yo	Presente
tú	friego
él/ella/usted	friegas
nosotros/nosotras	friega
vosotros/vosotras	friegamos
ellos/ellas/ustedes	friegáis
	friegan

Cortar (*obcinać*)

Presente
corto
cortas
corta
cortamos
cortáis
cortan